



БЮЛЛЕТЕНЬ МАГАТЭ

издается

Отделом общественной информации

Международного агентства по атомной энергии

P.O. Box 100, A-1400 Vienna, Austria

Тел.: (43-1) 2600-21270

Факс: (43-1) 2600-29610

IAEABulletin@iaea.org

www.iaea.org/Bulletin

Отдел общественной информации

Директор: Марк Видрикэр

Главный редактор: Лотар Х. Ведекинд

Ответственный редактор: Линда Р. Лоддинг

Помощник редактора/автор макета: Риту Кенн

Издания на официальных языках МАГАТЭ

Бюллетень МАГАТЭ издается также на английском, арабском, испанском, китайском и французском языках.

БЮЛЛЕТЕНЬ МАГАТЭ выходит дважды в год и

бесплатно распространяется среди ограниченного числа читателей, интересующихся деятельностью МАГАТЭ и мирным использованием ядерной энергии. Запросы следует направлять в письменном виде по электронному адресу IAEABulletin@iaea.org. Выдержки из материалов МАГАТЭ, содержащихся в **Бюллетене МАГАТЭ**, могут использоваться бесплатно при условии указания источника. Если указано, что автор материалов не является сотрудником МАГАТЭ, то разрешение на повторную публикацию материала с иной целью, чем простое ознакомление, следует испрашивать у автора или предоставившей данный материал организации. Взгляды, выраженные в любой подписанной статье, опубликованной в **Бюллетене МАГАТЭ**, необязательно отражают взгляды Международного агентства по атомной энергии; МАГАТЭ не берет на себя ответственность за них.

Фотография на обложке: Fotosearch

Бюллетень МАГАТЭ печатается в Вене, Австрия.

Большие надежды... и ожидания

В начале 2006 года мир с надеждой обратил взоры на МАГАТЭ и его Совет управляющих, ожидая их действий. Речь идет об иранской ядерной программе и проведении ее международных инспекций.

В то время как МАГАТЭ уже в течение некоторого времени занималось перипетиями этого вопроса, новый год внес в дипломатию высокого уровня более отчетливый оттенок безотлагательности.

В интервью, данном одному из крупнейших мировых журналов, Генеральный директор МАГАТЭ Мохамед ЭльБарадей прямо заявил: “Если я говорю, что я не в состоянии подтвердить мирный характер данной программы после трех лет интенсивной работы, то такой вывод, пожалуй, вызовет резонанс во всем мире”.

Немногие будут утверждать, что сегодня его заявление более весомо, чем оно могло бы быть год тому назад - до того, как д-р ЭльБарадей и МАГАТЭ в 2005 году совместно стали лауреатами столь желанной Нобелевской премии мира. Эта премия укрепляет авторитет МАГАТЭ и делает еще более весомым его голос как международного органа, пользующегося доверием общественности.

Содержащийся в данном номере специальный репортаж о Нобелевской церемонии в Осло ярко передает это состояние напряженной надежды, воодушевления и растущих ожиданий того, что общественное доверие будет оправдано. “Нет больше никого”, кто мог бы возглавить глобальную борьбу с ядерным распространением, сказал в тот день Председатель Нобелевского комитета.

Мы жаждем героев, и такими героями были названы МАГАТЭ и его руководитель.

Растущие ожидания оказывают влияние на повседневную деятельность Агентства по многим направлениям, приобретающим все большую важность. Примером тому может служить работа по оказанию странам помощи в повышении уровней ядерной и радиационной безопасности, представленная в материалах тематической подборки этого номера. От Азии до Африки и от Европы до Латинской Америки эксперты отмечают стабильный и похвальный прогресс – однако цели требуют движения по пути постоянной бдительности и тесного взаимодействия.

Вскоре после церемоний в Осло, из Венесуэлы поступило сообщение о пропаже радиоактивного материала, на сей раз радиоактивного источника из приборов, применяемых при бурении на нефть. Компетентные органы подозревали кражу и быстро вышли на след похитителей. Источник был найден, к счастью, все еще в закранированном состоянии, в кузове угнанного грузовика.

Венесуэла - одна из 91 страны, принимающей участие в глобальном проекте МАГАТЭ по укреплению возможностей в области ядерной и радиационной безопасности.

—Лотар Ведекинд, главный редактор